



**BA POLÍTIKA MUDANSA KLIMÁTIKA
IDA NE'EBÉ TRANSPARENTE,
AKONTABEL NO INKLUZIVU IHA
TIMOR-LESTE
ESTUDU ESKOPU BA FINANSIAMENTU KLIMÁTIKA**

JULLU 2024



OXFAM



KONTEÚDU

Rekoñesimentu	2
Abreviasaun	3
Sumáriu Ezekutivu	4
Introdusaun	6
Propóritu no Objétivu	9
Meteodologia	10
Analiza Polítika Xave ba Mudansa Klimátika	12
Planu Dezenvolvimentu Estratéjiku 2011-2030	12
Planu Adaptasaun Nasionál 2021	14
Polítika Nasionál ba Mudansa Klimátika 2021	16
Kontribuisaun Nasionál Determinadu 2022-2030	18
Diresaun ba Futuru	20
Ezbosu Zero Polítika no Matadalan Agrikultua Karbonu	20
Ezbosu Enkuadramentu Lei Mudansa Klimátika	22
Proposita Estratéjia Nasionál ba Mudansa Klimátika no Planu Asaun	24
Deskobrimentu Xave	25
Rekomendasaun	26
Peskiza tuir mai	27
Glosáriu	28
Aneksu ida-Asaun Xave sira ne'ebé Presija nia Implementasaun relasiona ho Transparénsia, Akontabilidade no Igualidade Jéneru	29

REKOÑESIMENTU

Oxfam iha Timor-Leste rekoñese Jo Monteiro, ba nia peskiza ne'ebé informa análise sira iha Estudu Eskopu ida-ne'e.

Estudu Eskopu ida ne'e hetan suporta husi programa apoiu Nova Zelandia nian. Hanoin sira ne'ebé hato'o iha publikasaun ne'e la nesesariamente reflete hanoin sira husi Governu Nova Zelandia nian.

AUTÓR SIRA

Teall Crossen | Asesor ba Mudansa Klimátika no Finansas Klimátika, Oxfam iha Timor-Leste

Lucio Savio | Jestór Programa Justisa Klimátika, Oxfam in Timor-Leste

Tim Young | Asesor Peskiza no Analiza, Oxfam iha Timor-Leste

FOR MORE INFORMATION

Oxfam in Timor-Leste

Facebook: <https://www.facebook.com/oxfamtimorleste>

Web: <https://asia.oxfam.org/countries/oxfam-timor-leste-east-timor>

Photo Cover: Antoninho Bernadinho



ABBREVIASAUN

IAAF	Inisiativa Adaptasaun ba Akontabilidade Finansas.
GTMK	Grupu Traballu Mudansa Klimátika
EELMK	Ezbosu Enkuadramentu Lei Mudansa Klimátika
EZPMAK	Ezbosu Zero Polítika no Matadalan Agrikultura Karbonu
GEE	Gás Efeitu Estufa
GoTL	Governu Timor-Leste
NDM	Nasaun ho Dezenvolvimentu Menus
PAN	Planu Adaptasaun Nasionál
PPANA	Programa no Planu Asaun Nasionál ba Adaptasaun
PNMK	Polítika Nasionál Mudansa Klimátika
KND	Kontribuisaun Nasionál Determinadu
ONG	Organizasaun não Governmental
PNEMKPA	Proposta Nasionál Estratéjia Mudansa Klimátika no Planu Asaun
ODS	Objetivu Dezenvolvimentu Sustentavel
PED	Planu Estratejiku Dezenvolvimentu
EDIK	Estadu Dezenvolidu Ila Kí'ik
EKNUMK	Enkuadramentu Konvensaun Nasoins Unidas nian kona-ba Mudansa Klimátika.



SUMÁRIU EZEKUTIVU

Komunidade iha Timor-Leste kontribui uitoan de'it ba mudansa klimátika, mezmu nune'e, sofre ona impaktu maka'as. Grupu vulnerável sira, liu-liu feto no ema ho defisiénsia sira, dala barak hetan impaktu ne'ebé la proporsionál husi katastrofe klimátiku, ne'ebé intesifikadu ho dezigualdade sira ne'ebé eziste. Despezas ne'ebé efetivu husi Finansiamentu Klimátika importante tebes atu ajuda comunidade sira ne'ebé afetadu hodi harii reziliénsia ba impaktu klimátiku.

Timor-Leste nia polítika ba mudansa klimátika define oinsá Governu Timor-Leste suporta grupu vulnerável sira atu adapta ba mudansa klimátika, influénsia alokasaun Finansiamentu Klimátika no benefisiáriu sira. Atu asegura katak Finansiamentu Klimátika bele kobre nesesidade ema vulnerável sira, presiza iha enkuadramentu polítika ida-ne'ebé bazeia ba prinsípiu demokrátiku no boa-governasaun ne'ebé permite ema vulneravel sira atu partisipa.

Estudu Eskopu ida-ne'e analiza polítika mudansa klimátika iha Timor-Leste husi perspectiva transparénsia, akontabilidade no inkluzividade hanesan marka ida ba boa-governasaun. Ba Estudu Eskopu ida-ne'e, inkluziun refere ba polítika sira-ne'ebé reflete no enkorpora igualdade jéneru no inklui ema ho defisiénsia sira. Sumáriu kona-ba deskobrimentu xave no rekomendasaun sira maka hatudu iha kraik ne'e.



Photo . Pedrito Vieira

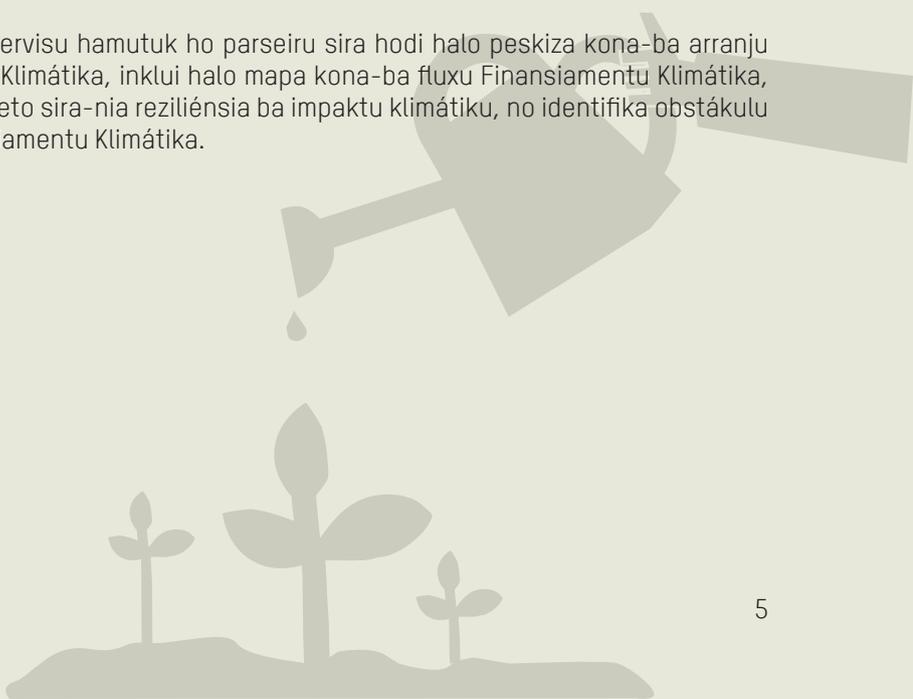
DESKOBRIMENTU XAVE NO REKOMENDASAUN SIRA

- 1. Transparénsia artikula iha informasaun ne'ebé asesivel kona-ba mudansa klimátika no envolvimentu comunidade.** Atu hadi'a transparénsia ba kuadru polítika mudansa klimátika nian, polítika hotu-hotu presiza disponivel iha dalen Tetun, iha pájina informasaun kona-ba mudansa klimátika nian ne'ebé inklui ho informasaun esplikativu xave sira. Governu Timor-Leste mós presiza habelar ninia envolvimentu direita ho comunidade sira iha munisípiu hotu-hotu hodi transfere informasaun kona-ba impaktu mudansa klimátika nian, no meius resposta sira husi Governu Timor-Leste nian.
- 2. Akontabilidade rekere asaun.** Enkuantu enkuadramentu polítika ne'e haktuir provizaun sira ne'ebé promove responsabilidade, maibé implementasaun provizaun hirak-ne'e barak liu mak sei menus. Governu presiza implementa medida sira kona-ba akontabilidade ne'ebé inklui iha polítika hotu-hotu ba mudansa klimátika nian. Hanesan pontu inísiu, Governu Timor-Leste presiza dezenvolve enkuadramentu nasional ida kona-ba monitorizasaun, avaliasaun, relatóriu no aprendizajen hodi monitoriza implementasaun polítika mudansa klimátika nian, envolve ativamente públiku comunidade afetadu sira, sociedade sivil no setór privadu hodi avalia ninia implementasaun, identifika lakuna sira no tulun informa prioridade sira iha futuru.
- 3. Presiza urjente matadalan sira ba integrasaun Iguualdade jéneru.** Iguualdade jéneru nu'udár elementu importante ida husi resposta polítika Governu Timor-Leste nian ba krize klimátika. Maibé presiza hetan apoiu ho asaun. Governu Timor-Leste presiza implementa provizaun hotu-hotu hodi promove Iguualdade jéneru iha enkuadramentu polítika mudansa klimátika nian. Liu-liu, hanesan prevee ona iha Planu Adaptasaun Nasionál (PAN), Governu Timor-Leste presiza dezenvolve ho urjente matadalan sira ba integrasaun jéneru iha Timor-Leste nia resposta ba mudansa klimátika.
- 4. Polítika mudansa klimátika presiza inklui ema ho defisiénsia sira.** Enkuadramentu polítika foka liu ba comunidade vulnerável sira maibé la hatán espesifikamente ba dezafiu sira ne'ebé ema ho defisiénsia sira hasoru durante katastrofe klimátika. Presiza atualiza polítika hotu-hotu kona-ba mudansa klimátika hodi inklui provizaun kona-ba direitu, nesiedade no prioridade ema ho defisiénsia sira-nian.
- 5. Planu finansiamentu klimátika no estratéjia mobilizasaun ne'ebé rekere hodi implementa polítika ba mudansa klimátika.** Implementasaun enkuadramentu polítika mudansa klimátika depende ba rekursu finanseiru dedikadu. Governu Timor-Leste presiza dezenvolve planu finanseiru ida hodi hatudu oinsá finanzia polítika klimátika Timor-Leste nian, hamutuk ho estratéjia mobilizasaun finanseira ida atu bele asesu ba apoiu internasionál ne'ebé tulun atu implementa asaun klimátika sira.
- 6. Akontabilidade no inkluzsaun ne'ebé forte importante tebes ba direisaun futuru.** Polítika no lei hotu-hotu kona-ba mudansa klimátika iha futuru, inklui proposta Lei Enkuadramentu Mudansa Klimátika, presiza implementa ho provizaun ne'ebé forte liu iha kontektu Iguualdade jéneru no inkluzsaun ba ema ho defisiénsia sira.

PASU SIRA TUIR MAI

Estudu Eskopu ida-ne'e hanesan pasu dahuluk hodi too ba polítika mudansa klimátika ne'ebé transparente, akontabel no inkluzivu iha Timor-Leste, ho objetivu atu asegura comunidade sira ne'ebé vulnerável liu ba krize klimátika, liuliu feto no ema ho defisiénsia sira hodi bele harii reziliénsia liuhusi asesu ba Finansiamentu Klimátika.

Pasu tuirmai, Oxfam iha Timor-Leste hakarak servisu hamutuk ho parseiru sira hodi halo peskiza kona-ba arranju institusionál sira ne'ebé regula Finansiamentu Klimátika, inklui halo mapa kona-ba fluxu Finansiamentu Klimátika, identifika fonte sira ne'ebé dezeña atu hasa'e feto sira-nia reziliénsia ba impaktu klimátiku, no identifika obstákulu no solusaun sira ba feto sira hodi asesu Finansiamentu Klimátika.



INTRODUSAUN

FINANSIMENTU KLIMÁTIKA

Finansa ne'e importante tebes hodi fó biban ba komunidade sira atu harii reziliénsia hasoru impaktu klimátiku. To'o tinan 2050 kustu anuál ba adaptasaun mudansa klimátika bele aas liu biliaun US\$500 ba nasaun sira iha mundu Sul.¹ Kustu atu hamenus emisaun klimátika hodi limita akesimentu ba grau 1.5 Celsius bele liu dupla iha tinan 2030.² No kustu anuál ne'ebé relasiona ho lakon no estragus ne'ebé kauza husi katastrofe klimátiku sei hahú husi média entre US\$1.1 biliaun ba US\$2.7 iha tinan 2050.³ Nasaun sira ho rendimentu aas promete atu mobiliza dolar amerikanu millaun 100 kada tinan to'o tinan 2025 hodi suporta asaun klimátika iha nasaun sira ho rendimentu kiik.⁴ Maske nune'e, finansimentu atuál ne'ebé mobiliza ona la tuir kompromisu ida-ne'e no sei ki'ik liu husi nivel ne'ebé komprometidu tiha ona.⁵

Finansas sai hanesan foku ida iha negosiasaun tinan ida-ne'e nian iha Konferensia Klimatika Nasoins Unidas nian, inklui konkordansia kona-ba objetivu finanseiru globál foun ida. Objetivu finanseiru foun ne'e tenke suficiente atu responde ba nesesidade no prioridade sira husi Mundu Sul nian hodi responde ba mudansa klimátika - no finansas ne'ebé mobiliza ona presiza to'o iha ema sira ne'ebé vulnerável liu iha nasaun sira nia laran.

IMPAKTU MUDANSA KLIMÁTIKA IHA TIMOR-LESTE NO DEZAFIU DEZENVOLVIMENTU

Communities in Timor-Leste are already suffering severely from climate impacts. Regular climatic events Komunidade Timor-Leste sofre ona impaktu ne'ebé bo'ot husi mudansa klimátika. Eventu klimátika regulár inklui udan-boot no la regulár, bailoron naruk no anin-boot hanesan siklone tropikal Seroja iha 2021. Inundasaun no rai-monu estraga komunidade nia uma, toos, animal doméstika sira no biodiversidade.⁶

Hanesan parte ba Nasaun ho Dezenvolvimentu Menus (NDM) no Estadu Dezenvolidu Illa Kiik (EDIK), Timor-Leste partikularmente vulnerável ba impaktu klimátiku, ne'ebé difikulta aselersaun prosesu dezenvolvimentu ne'ebé eziste. Mudansa klimátika ameasa kondisaun moris liu husi dois-teresus husi populasaun ne'ebé envolve iha agrikultura subsisténsia, no iha implikasaun boot liu ba saúde, rekursu bee, ambiente, no biodiversidade. Ekonomia ne'ebé dependé maka'as ba Fundu Petroliferu, estima katak fundu ne'e sei hotu iha dekada tuir mai, ida ne'e aumenta tan kompleksidade ba prosesu hadi'ak padraun moris ba povu Timor-Leste no responde ba krize klimátika.

Maske nune'e, Timor-Leste halo ona progresu iha dezenvolvimentu rekursu umanu dezde restaurasaun independénsia iha tinan 20 liubá, ne'ebé marka ho hadi'ak padraun moris, edukasaun no saúde sidadaun sira-nian. Komunidade barak liu tan maka daudaun ne'e iha ona asesu ba eletrisidade, saneamentu no rekursu bee

1. Alayza, N. 2023. 'Untangling the finance goal: An introduction to the new collective quantified goal' Working Paper. Washington, DC: World Resources Institute. Available at: <https://files.wri.org/d8/s3fs-public/2023-11/untangling-finance-goal.pdf?VersionId=i-ATffeoMVpkASOMvmqyj2SGg1NVWqYIA>
2. Songwe, V. et al. 2022. 'Finance for climate action: scaling up investment for climate and development' Report of the Independent High-Level Expert Group on Climate Finance. Available at: <https://www.lse.ac.uk/granthaminstitute/wp-content/uploads/2022/11/IHLEG-Finance-for-Climate-Action-1.pdf>
3. Alayza, N. 2023. 'Untangling the finance goal: An introduction to the new collective quantified goal.'
4. At the Copenhagen UNFCCC negotiations in 2009 developed countries committed to jointly mobilize US\$100 billion per year by 2020 to address the needs of developing countries. The goal was extended to 2025 at the Paris UNFCCC negotiations in 2015.
5. Zagma, B. et al. 2023. 'Climate Finance Shadow Report 2023 Assessing the Delivery of the \$100 Billion Commitment' Oxfam International. Available at: <https://oxfamlibrary.openrepository.com/bitstream/handle/10546/621500/bp-climate-finance-shadow-report-050623-en.pdf?sequence=19>. See also OECD. 2024. 'Climate Finance Provided and Mobilised by Developed Countries in 2013-2022, Climate Finance and the USD 100 Billion Goal.' Available at: <https://doi.org/10.1787/19150727-en>. The OECD Report concludes that the \$100 billion goal was met in 2022. OECD methodology, however, relies on reporting practices that do not reflect the real value of support provided to low-income countries specifically for climate action.
6. Oxfam in Timor-Leste. 2023. 'Community Experiences of Climate Change and its Impacts in Timor-Leste.' Available at: <https://unfccc.int/sites/default/files/resource/Community%20Experiences%20of%20Climate%20Change.pdf>
7. UNDP. 2022. 'Results Report 2022 Timor-Leste.' Available at: <https://timorleste.un.org/sites/default/files/2023-05/UN%20Timor%20Leste%202022%20Annual%20Report.pdf>



Photo . Oxfam iha Timor-Leste

ne'ebé di'ak liu.⁷ Maske nune'e, persentajen timoroan sira ne'ebé moris iha pobreza multidimensional nafatin aas no besik pursentu 50 husi total populasaun.⁸ Maizumenus pursentu 25 husi Timor-oan sira dadaun ne'e enfrenta hela krize ka nivel inseguransa ai-han ne'ebé aas liu, kompara iha inisiu 2023.⁹ Aleinde ne'e, iha mós dezigualidade jéneru ne'ebé aumenta iha fatin barak, no violénsia hasoru fetu no labarik-fetu sira ne'ebé kontinua eziste.¹⁰

MUDANSA KLIMÁTIKA AFETA BA EMA HOTU MAIBÉ LA IGUÁL

Fetu no labarik-fetu sira dala barak hetan impaktu ne'ebé la proporsional husi impaktu klimátiku.¹¹ Tanba dezigualdade estruktural, fetu barak laiha rekursu finanseiru no direitu ba rai ne'ebé seguru atu bele rekupera husi dezastre sira ne'ebé kauza husi klima, sujeita ba aumentu violénsia bazeia ba jéneru iha fatin refujiadu, no fetu sira iha risku boot liu hetan kanek no mate tanba kauza husi menus asesu ba servisu saúde sira.¹²

Ema ho defisiénsia sira mós vulnerável liu ba impaktu mudansa klimátika. Taxa ema kiak ne'ebé bo'ot no nivel edukasaun sidauk ho kualidade diak, ema ho defisiénsia sira dala barak iha asesu limitadu ba informasaun no rekursu sira ne'ebé relasiona ho klima. Ema ho defisiénsia sira mós hasoru difikuldade boot durante evakuasaun emerjénsia, hanesan asesu ba ai-han, uma-mahon, no saneamentu, ne'ebé kauza ba hamosu taxa mortalidade ne'ebé la proporsional.¹³

Oxfam dokumenta ona impaktu balun husi mudansa klimátika ba grupu vulnerável sira iha Timor-Leste, inklui fetu no ema ho defisiénsia sira.¹⁴ Inundasaun barak ne'ebé kauza husi siklone Seroja hatudu katak fetu no ema ho defisiénsia sira hetan impaktu ne'ebé aas liu. Ba fetu sira ne'ebé lakon rai, kontinua hetan sofrimentu ba sira nia moris tanba la hetan asesu ne'ebé igual ba rekursu finanseiru no rai ou atu sosa rai foun iha área ne'ebé seguru.

8. Oxford Poverty & Human Development Initiative and UNDP. 2023. 'Global Multidimensional Poverty Index 2023 Unstacking global poverty: Data for high impact action.' Available at: <https://hdr.undp.org/system/files/documents/hdp-document/2023mpireporten.pdf>
9. World Food Programme. 2024. 'Food Security Alert Special Bulletin Timor-Leste March 2024.' Available at: https://docs.wfp.org/api/documents/WFP-0000158257/download/?_ga=2.250414854.1842797286.1714612009-83933718.1698454025
10. UNDP. 2002. 'Results Report 2022 Timor-Leste.'
11. Pörtner, H., Roberts, D. and Tignor, M. et al. (eds.). 2002. 'Summary for Policymakers - Climate Change 2022: Impacts, Adaptation, and Vulnerability. Contribution of Working Group II to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change. Cambridge: Cambridge University Press. Available at: <https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg2/>
12. ESCAP Policy Brief. 2022. 'Gender Equality and Climate Change.' Available at: <https://www.unescap.org/kp/2022/gender-equality-and-climate-change>
13. Kolybashkina, N. et al. 2024. 'Disability Inclusion in Climate Finance' Climate Investment Funds.' Available at: https://www.cif.org/sites/cif_enc/files/knowledge-documents/disability_inclusion_in_climate_finance_feb6.pdf
14. Oxfam in Timor-Leste. 2023. 'Community Experiences of Climate Change and its Impacts in Timor-Leste.'

Hakbi'it komunidadade nia reziliénsia no adaptasaun ba mudansa klimátika ne'e importante tebes ba Igualdade interjerasional tanba krize klimátika ameasa ba direitu umanu relasiona ho nesesidade báziku, hanesan asesu ba ai-han, bee, uma, saúde no sobrevivénsia. Importante mós atu asegura katak ema sira ne'ebé afetadu liu nia aspirasaun sira hetan konsiderasaun didi'ak iha prosesu planeamentu, dezeñu, no implementasaun iniciativa sira ne'ebé finansia hodi minimiza risku bazeia ba klima, inklui eskema adaptasaun, esforsu redusaun risku dezastre, no dezenvolvimentu polítika sira ne'ebé relasiona ho klima.

FALTA TRANSPARÉNSIA IHA FINANSIAMENTU KLIMÁTIKA

Enkuantu fundu klimátiku internasionál barak adopta ona polítika ne'ebé responde ba jéneru, maibé sei iha lakuna iha monitorizasaun no avaliasaun ba fluxu Finansiamentu Klimátika hodi determina nia efikásia ba benefisia fetu no grupu vulnerável sira seluk.¹⁵ Maibé, estimativa katak iha de'it 2.9 porsentu husi finansia ba dezenvolvimentu relasiona ho klima ne'ebé konsidera igualdade jéneru hanesan objetivu prinsipál ida.¹⁶ Ba fetu no ema ho defisiénsia sira iha Timor-Leste, asesu no benefísiu husi Finansiamentu Klimátika kria sira nia abilidade atu harii reziliénsia hasoru impaktu klimátiku no katastrófika ambientál ne'ebé la'o hela.

ENKUADRAMENTU POLÍTIKA MUDANSA KLIMÁTIKA

Enkuadramentu polítika ba mudansa klimátika iha Timor-Leste estabelese nesesidade ba adaptasaun, mitigasaun, lakon no estragus iha nasaun ne'e no nu'udár prioridade Governu Timor Leste nian ba responde mudansa klimátika, no atividade prinsipál sira ne'ebé nesesáriu atu halo. Nune'e, polítika sira-ne'e influénsia desizaun sira kona-ba oinsá aloka Finansiamentu Klimátika ba atividade klimátiku sira, inklui se mak hetan benefísiu husi atividade hirak-ne'e.

Nune'e, Estudu Eskopu ida-ne'e analiza quadru polítika mudansa klimátika iha Timor-Leste, inklui polítika ne'ebé eziste no antispasuan sira ba direisaun futuru. Polítika prinsipál sira ne'ebé analiza tiha ona mak Planu Estratejiku Dezenvolvimentu, Planu Adaptasaun Nasionál, Kontribuisaun Nasionál Determinadu, Política Nasionál Mudansa Klimátika, no mós esbosu Polítika no Matadalan To'os Karbonu no proposta Lei Enkuadramentu Mudansa Klimátika.

Estudu Eskopu ida-ne'e kontribui ba objetivu sira husi Programa Kótui iha Timor-Leste atu hasa'e direitu fetu sira-nian iha polítika adaptasaun klimátika no alokasaun iniciativa finansiamentu klimátika sira ne'ebé suporta reziliénsia fetu nian. Haree tabela iha sorin kona-ba Programa Kótui nian iha forma breve.

PROGRAMA KÓTUI NIAN (BREVE)

- ◆ Kótui nu'udár parseria entre Oxfam Aotearoa ho Ministeriu Negosius Estranjeirus no Komérsiu, Nova Zelandia nian.
- ◆ Objetivu jerál husi programa Kótui nian mak atu hasa'e reziliénsia, bem-estar no ajénsia ba fetu sira-nian iha situasaun katastrófika klimátika no dezastre nian.
- ◆ Programa Kótui foka liu ba fetu sira-nia moris ne'ebé hasoru marjinalizasaun, hanesan defisiénsia, inan-faluk ne'ebé hela iha area remota sira- iha rejiaun Pasífiku.
- ◆ Kótui implementa husi Oxfam Aotearoa, hamutuk ho Oxfam iha Pasífiku, Oxfam iha Timor-Leste, no parseiru sira iha rai-laran.
- ◆ Kótui hakarak alkansa rezultadu rua ba tempu naruk: Sistema Governasaun ne'ebé afeta reziliénsia inkluzivu, akontabel no responsivu ba jeneru:
 - o Sistema governasaun ne'ebé resulta reziliénsia inkluzivu, responsivu ba jeneru.
 - o Fetu sira iha asesu ne'ebé justu liu ba rekursu no oportunidade sira ne'ebé mak importante ba sira-nia reziliénsia no bem-estar.
- ◆ Ba informasaun detallu sira kona-ba Programa Kótui nian, bele haree iha: <https://www.oxfam.org.nz/wp-content/uploads/2021/04/Kotui-Programme-Overview-country-projects.pdf>

15. See Schalatek, L. 2022. 'Gender and Climate Finance' Climate Finance Fundamentals 10. Available at: https://us.boell.org/sites/default/files/2022-03/CFF10%20-%20Gender%20and%20CF_ENG%202021.pdf. See also Krishnan, N. 2020. 'Following the Money Isn't Enough: How Civil Society Organizations Provide Accountability for Climate Adaptation Finance' World Resources Institute Working Paper. Available at: <https://files.wri.org/d8/s3fs-public/following-money-isnt-enough.pdf>

16. Zagama, B. et al. 2023. 'Climate Finance Shadow Report 2023 Assessing the Delivery of the \$100 Billion Commitment.'

PROPÓZITU NO OBJETIVU



Photo . Oxfam iha Timor-Leste

Objetivu husi Estudu Eskopu ida-ne'e mak atu avalia efikásia enkuadramentu polítika mudansa klimátika iha Timor-Leste hodi promove transparénsia, akontabilidade no inkluzividade hanesan marka ida ba boa-governausaun. Avaliasaun ida-ne'e sei tulun determina pasu sira tuir mai hodi komprende oinsá desizaun finansiamentu klimátika sira halo iha Timor-Leste, no estabelese karik polítika no enkuadramentu institusionál sira ne'ebé regula mudansa klimátika no finansiamentu klimátika permite feto no ema ho defisiénsia sira atu asesu ba rekursu sira hodi harii reziliénsia ba impaktu klimátiku sira.

Objetivu spesífiku husi Estudu Eskopu ne'e mak:

1. Deskreve polítika xave sira kona-ba mudansa klimátika iha Timor-Leste, inklui nia mekanizmu dezenvolvimentu, objetivu no finansiamentu;
2. Analiza polítika ida-idak nia transparénsia, akontabilidade, no inkluzividade;
3. Responde ba l'gualidade jéneru no inkluzaun ba ema ho defisiénsia sira
4. Fornese rekomendasaun pratikál sira ne'ebé bazeia ba análize sira; no.
5. Identifika área sira ba peskiza tuir mai.

METODOLOJIA

T studu Eskopu ida-ne'e bazeia ba metodolojia.¹⁷ ne'ebé uza husi Inisiativa Adaptasaun ba Akontabilidade Finansas (IAAF).¹⁸ IAAF nia objetivu mak atu analiza prestasaun finansiamentu klimátika lokál no hadi'a transparénsia no haforsa akontabilidade. Pasu IAAF nia aprosimasaun ida atu halo monitorizasaun ba finansiamentu adaptasaun ba mudansa klimátika inklui kompriende kontestu adaptasaun ba mudansa klimátika nasionál liu husi análize ba polítika no prioridade sira ba klimátika nasionál.

Estudu Eskopu ida-ne'e utiliza anglu ne'ebé luan liu duke aprosimasaun IAAF nian, liu husi análize polítika nasionál prinsipál sira kona-ba mudansa klimátika ne'ebé la'ós de'it adaptasaun, maibé mós inklui mitigasaun, lakon no estragus. Inkluzau mós konsidera relasiona ho Igualdade jéneru no inkluzau ema ho defisiénsia sira-nian.

KRITERIU BA ANÁLIZE POLÍTIKA

Transparénsia no akontabilidade mak konseitu importante ida ba governasaun ne'ebé efetivu, ida-idak iha papél ketak-ketak maibé interligadu. Transparénsia karakteriza ho nakloke no asesibilidade ba informasaun; asegura públiku, comunidade afetadu, sosiedade sivil no setór privadu sira iha asesu ba dadus no prosesu relevante sira.

Akontabilidade envolve responsabilidade ba asaun no desizaun sira, ho mekanizmu sira atu asegura katak individuál ka instituisaun sira bele iha responsabilidade ba sira-nia asaun. Relasaun ida-ne'e dala barak manifesta ho transparénte iha prosesu akontabilidade nia laran.

Aleinde transparénsia no akontabilidade, inkluzau ne'e esensiál tebes ba governasaun efetiva hodi hatan ba asaun mudansa klimátika no finansas ne'ebé presiza atu implementa. Inkluzau refere ba responsabilidade lei no polítika sira-nian ba povu ne'ebé afetadu liu.

SAIDA MAK FINANSIAMENTU KLIMÁTIKA?

Ba objetivu husi Estudu Eskopu ida-ne'e, Finansiamentu Klimátika inklui finansas hotu-hotu ne'ebé relasiona ho adaptasaun, mitigasaun, ka indemnizasaun ba lakon no estragus ne'ebé kauza husi impaktu mudansa klimátika.



Photo . Oxfam iha Timor-Leste

17. Carvalho, A. P. and Terpstra, P. 2015. 'Tracking Adaptation Finance An Approach for Civil Society Organizations to Improve Accountability for Climate Change Adaptation.' Available at: https://files.wri.org/d8/s3fs-public/AdaptationFinance_Rev3_SgIPgs_webFINAL.pdf
18. AFAl is a collaborative research and advocacy project that seeks to improve transparency and accountability for adaptation finance involving Oxfam, the Overseas Development Institute, the World Resources Institute, Clean Energy Nepal, the Institute for Social and Environmental Transition – Nepal, the Institute for Climate and Sustainable Cities, Climate Action Network Uganda, and the Zambia Climate Change Network. See: Terpstra, P. 2015. 'From Tracking to Action: Promoting Social Accountability in Adaptation Finance.' Available at: https://www.weadapt.org/wp-content/uploads/2023/05/from_tracking_to_action.pdf



Hanesan nota ona iha leten, feto sira dala barak hetan impaktu ne'ebé la proporsional husi mudansa klimátika. Marjinalizasaun feto nian la akontese iha eixu ida de'it maibé interseksaun, nu'udar ezemplu: feto sira ne'ebé vulneravel dalabarak hasoru marjinalizasaun, hanesan feto ho defisiénsia sira, feto sira ne'ebé "kaben ona" husi etnia ka área sira seluk, inan sira ne'ebé mesak, feto sira ne'ebé seidak kaben, feto-faluk, feto sira ne'ebé hela iha área remota, no feto sira ne'ebé ho nivel edukasaun ki'ik ka laiha, no seluk tan. Nune'e mós, ema ho defisiénsia sira mós vulneravel liu ba impaktu klimátiku no ida-ne'e bele interfere ho dezigualdade sira seluk ne'ebé sira hasoru nu'udar membru grupu vulneravel.

Estudu Eskopu ida-ne'e avalia inkluziun liu husi foku ba iha Igualdade jéneru no inkluziun ema ho defisiénsia sira. Tabela 1 iha kraik hatudu kritériu sira ne'ebé uza no pergunta sira ne'ebé husu atu análise política mudansa klimátika.

Tabela 1: Kritériu Análize Política Mudansa Klimátika

Kritériu	Definisaun	Pergunta Peskiza
Transparénsia	<ul style="list-style-type: none"> Asesibilidade informasaun ba públiku em jerál, sosiedade sivil, comunidade afetadu no setór privadu. 	<ul style="list-style-type: none"> Seraké informasaun kona-ba política, inklui nia objetivu sira klaru no fasil hodi asesu husi públiku, sosiedade sivil, comunidade afetadu no setór privadu sira?
Akontabilidade	<ul style="list-style-type: none"> Abilidade husi públiku, sosiedade sivil, comunidade afetadu sira no setór privadu hodi husu responsabilidade ba mak kaer autóridade hodi responsabiliza ba sira-nia asaun ka kompromisu sira. 	<ul style="list-style-type: none"> Iha ona sistema atu halo revizaun ba implementasaun política no responde ba lakuna sira iha implementasaun? Públiku, sosiedade sivil, comunidade afetadu sira no setór privadu envolve iha revizaun ba implementasaun política ne'e ka lae?
Inkluzividade	<ul style="list-style-type: none"> Política ne'ebé resposivu ba nesesidade ema sira ne'ebé vulneravel liu, foka liu ba feto no ema ho defisiénsia sira. 	<ul style="list-style-type: none"> Política sira integra asuntu jéneru? Política sira inkluzivu ba ema ho defisiénsia sira ka lae?

ANÁLIZE POLÍTICA XAVE BA MUDANSA KLIMÁTICA

S esaun ida-ne'e deskreve no analiza política xave sira ba mudansa klimátika iha Timor-Leste uza kriteriu sira ne'ebé deskreve ona iha Tabela 1.

PLANU DEZENVOLVIMENTU ESTRATÉJIKU 2011-2030

Planu Dezenvolvimentu Estratéjiku (PDE) nu'udár mapa viajem ida ba dezenvolvimentu Timor-Leste nian.¹⁹ Iha vizaun tinan ruanulu, ne'ebé reflète povu Timor-Leste nia aspirasaun atu kria nasaun ida-ne'ebé prosperu no forte.²⁰ Prioridade dezenvolvimentu sira identifika ona iha área tolu - kapitál sosiál, dezenvolvimentu infraestrutura no dezenvolvimentu ekonómiku - ne'ebé hetan apoiu husi kuadru institusionál ida-ne'ebé efetivu, no fundasaun makroekonomiku ida-ne'ebé forte.

PDE harii bazei ba Planu Dezenvolvimentu Nasionál iha tinan 2002 no inkorpora rekomendasaun sira ne'ebé hetan husi konsultasaun komunitária bazeia ba dokumentu konsultasaun ho títulu "Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu, Husi Konflitu ba Prosperidade" ne'ebé hala'o iha Abril 2010 iha sub-distritu 65 iha Timor-Leste laran tomak.

Timor-Leste nia vulnerabilidade signifikante ba mudansa klimátika identifika ona iha PDE ho resposta xave ba dezenvolvimentu Programa Nasionál Adaptasaun ba Mudansa Klimátika. PDE mós inklui asaun ida atu fornese pelumenus metade husi nesesidade enerjia Timor-Leste nian husi enerjia renovavel to'o 2020 hodi kontribui ba esforsu globál hodi hamenus emisaun Gás Efeito Estufa (GEE).²¹

Kona-ba finansiamentu asaun sira iha PDE nian, Ajensia Dezenvolvimentu Nasionál mak responsavel atu fó konsellu detalladu kona-ba kustu ba projetu infraestrutura boot sira ba governu. Ministériu relevante sira mak responsavel atu fó konsellu kona-ba kustu no implementasaun programa setór sira.

PDE ne'e hetan revizaun husi governu anteriór ho envolvimentu instituisaun sira husi governu, parte interesada sira, ONG sira, akadémiku no organizasaun relijiozu sira.²² To'o loron ohin laiha serteza husi governu foun hodi aprova PDE ne'ebé revista ona.

19. Available at: http://timor-leste.gov.tl/wp-content/uploads/2012/02/Strategic-Development-Plan_EN.pdf

20. Ibid at page 9.

21. Note Timor-Leste's small contribution to climate change of less than 0.003% cumulative annual emissions of global climate emissions. See Timor-Leste's Nationally Determined Contribution 2002-2030.

22. See <https://laohamutuk.org/econ/SDP/10SDPindex.htm#review>

Tabela 2: **ANÁLIZE BA PDE**

Transparánsia
<ul style="list-style-type: none">• PDE disponivel iha internet ho lian Ingles maibé la disponivel iha lian Tetun.• Inklui ona vizaun ida-ne'ebé klaru, maibé la informa kona-ba oinsá atividade sira iha PDE bele suporta hodi alkansa vizaun sira.
Akontabilidade
<ul style="list-style-type: none">• Ajénsia Dezenvolvimentu Nasionál harii ona atu jere, monitoriza no administra implementasaun PDE.• Rekoñese katak implementasaun ne'ebé susesu sei rekere partisipasaun ativu husi povu Timor-Leste.• La iha sistema formál atu avalia implementasaun; maske, hala'o ona revizaun ida kona-ba implementasaun PDE iha tinan 2022, ne'ebé envolve instituisaun governu, parte interesada sira, ONG sira, akadémiku no organizasaun bazeia ba fiar.
Iguladade Jéneru
<ul style="list-style-type: none">• Igualdade jéneru iha aspetu moris nian mak parte ida husi Konstituisaun Timor-Leste nian no ida-ne'e refete iha PDE.• Objetivu ba tempu naruk mak "iha tinan 2030 Timor-Leste sei sai sosiedade ida-ne'ebé justu ba jéneru, iha ne'ebé dignidade ema nian no direitu feto sira nian valorizadu, protejidu no promove husi lei no kultura."²³• Inklui estratéjia sira atu alkansa objetivu jéneru iha edukasaun, saúde, violénsia, lideransa iha fatin públiku sira, nune'e mós promove integrasaun jéneru iha governu nia laran iha polítika, programa, prosesu no orsamentu sira.
Inkluzau ba Ema ho Defisiénsia
<ul style="list-style-type: none">• PDE preve katak to'o tinan 2030, Timor-Leste sei sai nasaun ida-ne'ebé forte, koesivu no progresivu, iha ne'ebé proteje direitu no interese sidadaun sira ne'ebé vulneravel liu.• Dezafiu sira ne'ebé ema ho defisiénsia sira hasoru, inklui relasiona ho saúde no edukasaun.• Inklui estratéjia ida atu kria enkuadramentu ida atu proteje direitu ema ho defisiénsia sira-nian no fornese servisu apoiu nivel baze ba ema ho defisiénsia sira no sira-nia família.²⁴

ITA-NIA VIZAUN KATAK IHA TINAN 2030 TIMOR-LESTE SAI SOSIEDADE JUSTU BA JÉNERU IHA NE'EBÉ DIGNIDADE EMA NIAN NO DIREITU SIRA FETO NIAN VALORIZA, PROTEJE, NO PROMOVE HUSI ITA-NIA LEI NO KULTURA" PDE PÁJINA 48.

23. SDP at page 221.

24. See GoTL National Action Plan for People with Disability. Available at: <https://www.laohamutuk.org/Justice/Disability/NAPDisability2014en.pdf>



Photo . Oxfam iha Timor-Leste

Timor-Leste nia Planu Adaptasaun Nasionál (PAN) estabeselese enkuadramentu ida atu koordena atividade adaptasaun ba mudansa klimátika iha nasaun ne'e.²⁵ Vizaun jerál husi PAN mak "atu harii trajetória dezvoltimentu reziliente ba klima ba nasaun no ninia povu."²⁶ PAN inklui programa atividade no asaun prioridade sira, inklui iha relasaun ho jestaun risku dezastre, agrikultura, bee no saneamentu, saúde, sistema kosteiras no rekursu tasi nian, infraestrutura no turizmu.

PAN ne'e bazeia ba avaliasaun vulnerabilidade ne'ebé eziste ona, inklui iha nivel suku, avaliasaun nasional ida hodi suporta Komunikaun Nasionál Segundu ba Konvensaun Enkuadramentu Nasoins Unidas nian kona-ba Mudansa Klimátika, no avaliasaun ketak kona-ba vulnerabilidade saúde no kosteiras. Governu Timor-Leste hakarak halo avaliasaun detalladu liu kona-ba vulnerabilidade no risku sira hanesan ho implementasaun PAN.

Prosesu dezvoltimentu PAN ne'e liu husi konsultasaun ho parte interesada sira iha nivel nasional, konsultasaun ho ministériu governu xave balun no grupu peritu Nasaun Menus Dezenvolvidu (NMD) nian.

Governu Timor-Leste hakarak atu atualiza PAN, no responde ba lakuna sira ne'ebé identifika ona entermus evidénsia no dadus, kapasidade institusionál no nesiedade finanseira relasiona informasaun ne'ebé disponivel liután.

Pasu sira tuir mai ne'e inklui dezvoltolve planu kustu no finansiamentu ba implementasaun PAN no planu mobilizasaun finanseira ida-ne'ebé identifika fonte finansiamentu hodi suporta prioridade adaptasaun setorial no meu sira atu asesu ba fonte hirak-ne'e. Nu'udar Nasaun Menus Dezenvolvidu (NMD) no Estadu Dezvoltimentu Ilha Kí'ik (EDIK), Timor-Leste sei prezisa apoiu finanseiru hodi implementa PAN hosi fonte internasionál sira.

Nota katak governu anteriór introdús marka Finansiamentu Klimátika iha Orsamentu anuál Estadu hodi identifika atividade prinsipál sira ne'ebé hatan ba mudansa klimátika ba Ministeriu tolu. Orsamentu sirkular ba tinan 2024 inklui marka Finansiamentu Klimátika iha Ministeriu tolu ne'ebé hanesan. Analiza alokasaun Finansiamentu Klimátika iha Timor-Leste no utilizasaun marka Finansiamentu Klimátika iha Orsamentu Estadu ne'ebé sei inklui iha faze peskiza Oxfam nian tuir mai kona-ba Finansiamentu Klimátika iha Timor-Leste.

IGUALDADE JENERU NO INKLUZAUN NU'UDAR PRINSÍPIU XAVE BA PROSESU HALA'O PAN IHA ESTADU IDA NE'E, NO LIU HUSI PLANU NO IMPLEMENTASAUN PAN, GOVERVU RDTL SEI ESFORSU BA TO'O OBJETIVU IGUALDADE JÉNERU NE'EBÉ ARTIKULA ONA IHA ESTRATÉJIA NO POLÍTICA SIRA SELUK. DEZDE INDEPENDÉNSIA IGUALDADE JÉNERU ENFAZE ONA NU'UDAR OBJETIVU IMPORTANTE IDA IHA DEZVOLVIMENTU NASIONÁL" PAN, PAJINA 21

25. Available at: <https://unfccc.int/sites/default/files/resource/Timor%20Leste%20NAP.pdf>

26. Timor-Leste's National Adaptation Plan 2021 at page X.

Tabela 3: **ANALIZA BA PAN**

Transparánsia
<ul style="list-style-type: none">• PAN bele asesu liu husi internét iha lian Ingles no la disponivel iha lian Tetun.• Inklui vizaun ida-ne'ebé klaru, foku, inklui setór xave sira no objetivu sira ne'ebé fasil atu komprende.• Inklui asuntu tékniku balun ne'ebé comunidade afetadu sira sei labele komprende ho fasil.• Iha possibilidade comunidade afetadu sira la hatene katak PAN ne'e eziste• Inklui programa liu husi envolve parte interesada sira iha prosesu PAN nian, hahú husi lideransa nasionál to'o sira ne'ebé marjinalizadu liu husi populasaun Timor-Leste, inklui hasa'e konsiénsia públiku kona-ba mudansa klimátika.
Akontabilidade
<ul style="list-style-type: none">• PAN ho objetivu atu dezenvolve enkuadramentu nasionál ida kona-ba monitorizasaun, avaliausaun, relatóriu no aprendizajen to'o tinan 2022 ne'ebé sei halo monitorizasaun ba progresu no kontribui ba akontabilidade. Ida ne'e inklui dezenvolve mekanizmu ida atu hatudu no halo monitorizasaun ba despeza governu nian relasiona ho PAN nia prioridade sira.• Iha interinu, Grupu Tráballu Mudansa Klimátika (GTMK) suporta atividade revizaun ne'ebé implementa PAN.• GTMK harii iha Janeiru 2017 liuhosi Dekretu Ministerial²⁷ no nia membru sira inklui ministériu, ajénsia, ONG sira, organizausaun sira ne'ebé bazeia ba fiar, instituisaun akadémiku sira, representante sira husi setór privadu, no parte interesada sira seluk ne'ebé relevante.• GTMK nu'udar mekanizmu importante ida ba sociedade sivil atu hatenene mak kaer autór iha governu relevante sira nia responsabilidade hodi hatán ba implementasaun sira-nia asaun iha PAN. Representasaun husi entidade governu sira iha GTMK la aas, no laiha prosesu formál atu monitoriza implementasaun PAN.• PAN inklui atividade atu estabelese komisaun asesória no protokolu komunikausaun husi parte interesada sira atu fó konsellu no fornese ideia sira ba prosesu PAN, ne'ebé envolve representasaun husi grupu potencialmente marjinalizadu no vulneravel sira ne'ebé la proporsional.
Igualidade Jéneru
<ul style="list-style-type: none">• Igualidade jéneru nu'udar prinsípiu prinsipál ida husi prosesu PAN.• PAN deskreve kontestu jéneru iha Timor-Leste no konsiderasaun jéneru bele diskute relasiona ho bee no saneamentu, saúde no agrikultura.• Diresaun Nasionál ba Mudansa Klimátika sei estabelese pontu fokál ida ba mudansa klimátika no jéneru hodi integra konsiderasaun jéneru iha resposta ba adaptasaun Timor-Leste nian, inklui formulasaun prinsípiu sira atu asegura responsabilidade jéneru iha prosesu PAN nian laran tomak. Pontu fokál ne'e nomeia ona iha Diresaun Jeral Ambiente tuir Ministru Ambiente no Turizmu.• Objetivu atu estabelese no implementa enkuadramentu peskiza no monitorizasaun ida hodi halo monitoriza impaktu sira ne'ebé akontese iha tempu agora no iha futuru husi mudansa klimátika ba feto sira. Ida ne'e inklui identifikausaun ba indikadór dezagregadu seksuál ba inkorporasaun iha prosesu PAN.• Asaun Prioridade mak atu hadi'a kapasidade institusionál no comunidade (inklui grupu vulneravel sira hanesan feto no labarik sira) atu prepara no responde ba dezastre naturál sira ne'ebé kauza husi mudansa klimátika.
Inkluzsaun ba Ema ho Defisiénsia
<ul style="list-style-type: none">• PAN inklui foku ba grupu vulneravel sira.• Laiha asaun espesífiku ida mak inklui atu responde ba ema ho defisiénsia sira-nia nesiedade no prioridade relasiona ho mudansa klimátika.• Ema ho defisiénsia sira seidak hetan informasaun kona-ba ezisténsia GTMK.²⁸

27. Available at: [https://www.laohamutuk.org/Env/Climate/2023/170125JR-DM2\(MCIA\)WorkingGroupCCPtEn.pdf](https://www.laohamutuk.org/Env/Climate/2023/170125JR-DM2(MCIA)WorkingGroupCCPtEn.pdf)

28. Interview held with Sr. Cesario da Silva, Executive Director of the Asosiasaun Defisiénsia Timor-Leste.



Photo . Oxfam iha Timor-Leste

POLÍTICA NASIONAL MUDANSA KLIMÁTICA 2022

Política Nasionál Mudansa Klimátika 2022 (PNMK)²⁹ Dezenvolve bazeia ba esbosu Política Nasionál Mudansa Klimátika 2017. PNMK halibur hamutuk política nasional no internasionál sira ne'ebé iha relasaun ho mudansa klimátika, inklui PDE Timor-Leste, Kontribuisaun Nasionál Determinadu 2016,³⁰ Programa Asaun Nasionál Adaptasaun, no esbosu Planu Adaptasaun Nasionál.³¹

Asaun no kompromisu sira ba mudansa klimátika nian sai prioridade mós iha setór ekonómia, agrikultura, peska, ekosistema tasi-ibun no rekursu tasi sira, uzu ai-laran no rai sira seluk, transporte, no lixu. Aleinde ne'e, foka liu ba setór transversal sira, hanesan jestaun risku dezastre, edukasaun, infraestrutur, saúde, no jestaun rekursu naturál sira. Divizaun responsabilidade entre Ministeriu sira define ona iha Aneksu I PNMK.

Prosesu ba Dezenvolve PNMK, inklui ezamina política sira ne'ebé eziste, liu husi konsulta ho Ministeriu sira no envolve ho parte interesada sira iha GTMK.

PNMK nota katak harii fundasaun ba estabesimentu Estratéjia no Planu Asaun Nasionál ba Mudansa Klimátika hodi tulun Governu Timor Leste ba implementa, oinsá finansia no monitoriza implementasaun política mudansa klimátika. Aleinde ne'e, prevee mós katak sei introdús lei foun ida atu hametin mandatu legál hodi implementa política mudansa klimátika iha Timor-Leste. Haree pájina tuir mai kona-ba Diresaun Futuru.

PNMK identifika katak presiza iha assisténsia finanseira no téknika internasionál atu implementa mitigasaun klimátika no adaptasaun iha Timor-Leste.

-
29. Unofficial English translation by La'o Hamutuk available at: <https://mail.laohamutuk.org/Env/Climate/2023/220301GovRes8NationalClimateChangePolicyEn.pdf>
30. Timor-Leste produced its first Nationally Determined Contribution (NDC) in 2016. Available at: <https://unfccc.int/documents/497978>. This Scoping Study analyzes the updated NDC 2022-2030.
31. Timor-Leste's National Adaptation Programme of Action (NAPA) 2010 identified immediate climate adaptation needs. Available at: https://www.adaptation-undp.org/sites/default/files/resources/timor-leste_napa_-_december_2010.pdf. Timor-Leste's National Adaptation Plan 2021 builds on the NAPA.

Tabela 4: **ANALIZA POLÍTIKA NASIONÁL BA MUDANSA KLIMÁTICA**

Transparánsia
<ul style="list-style-type: none">• PNMK disponivel iha internet ho lian Portuges maibé la disponivel iha lian Tetun.• Iha possibilidade comunidade afetadu lahatene ezistencia PNMK• PNMK eziste ho objetivu ne'ebé klaru.
Akontabilidade
<ul style="list-style-type: none">• Sekretaria Estado Ambiente mak responsavel ba monitorizasaun no avaliasaun ba implementasaun PNMK• Relatoriu anuál kona-ba monitorizasaun no avaliasaun relasiona ho adaptasaun no mitigasaun ba mudansa klimátika sei apresenta ba Grupu Koordinasaun Inter-Ministerial• Prinsípiu sira inklui:<ul style="list-style-type: none">o Fasilita partisipasaun husi parte interesada sira iha siklu monitorizasaun no avaliasaun ba aprendizajen no koñesimentu kona-ba política no lei hotu-hotu.o Mekanizmu planeamentu, orsamentu no monitorizasaun ne'ebé sensível ba klima iha nivel hotu-hotu, ho ministériu sira ne'ebé fasilita no haforsa comunidade nia konsiénsia no kapasidade atu integra medida reziliensia ba mudansa klimátika no adaptasaun klimátika iha planu desenvolvimentu no pedidu orsamentu ba iha nivel lokál.
Inkluzau Jéneru
<ul style="list-style-type: none">• Integrasaun jéneru identifika hanesan konsiderasaun nesesáriu ida.• Rekoñese katak mudansa klimátika iha nia impaktu ne'ebé la hanesan ba mane, feto, labarik no ferik-katuas sira.• Objetivu mak atu harii Governu Timor Leste nia kapasidade atu identifika no responde ba feto nia nesesidade báziku oin-oin. Ida ne'e inklui reforsa kapasidade institusionál no mekanizmu koordinasaun ne'ebé suporta konsiderasaun jéneru, desenvolve instrumentu sira atu asegura igualdade jéneru no inkluzau sosiál, no estabelese prosesu sira hodi prioritiza programa sira bazeia ba fatór demografiku, jéneru no inkluzau sosial.• Sekretaria Estado ba Igualdade no Inkluzau mak responsavel ba monitorizasaun desenvolvimentu política no programa sira relasiona ho mudansa klimátika hodi asegura konsiderasaun efetiva ba asuntu jéneru no feto sira.
Inkluzau Ema ho Defisiénsia
<ul style="list-style-type: none">• La iha referénsia ba ema ho defisiénsia sira.

IMPAKTU NEGATIVU HUSI MUDANSA KLIMÁTICA SEI FÓ EFEITU SIRA NE'EBÉ DIFERENTE BA MANE, FETO, LABARIK NO FERIK KATUAS SIRA. HO IDA NE'E, GOVERNUNIA OBJETIVU MAK ATU HARII KAPASIDADE KADA INSTITUISAUN SIRA HODI IDENTIFIKA NO RESPONDE NESESIDADE BÁZIKU OI OIN SIRA BA FETO. IDA NE'E SEI KOMPOSTU HUSI REFORSA KAPASIDADE INSTITUISAUN, REFORSA MEKANIZMU KOORDENASAUN NE'EBÉ SUPORTA KONSIDERASAUN JÉNERU, DEZENVOLVE INSTRUMENTU NO APROXIMASAUN HODI ASEGURA IGUALDADE JÉNERU NO INKLUSAUN SOSIÁL, INKLUI PROSESU PRIORITIZASAUN PROGRAMA BAZEIA BA KONSIDERASAUN DEMOGRÁFIKU, JÉNERU NO INKLUSAUN SOSIÁL. PNMK PAJINA 29



Photo . Oxfam iha Timor-Leste

KONTRIBUISAUN NASIONÁL DETERMINADU 2022-2030

Nasaun sira ne'ebé kompromete ona ba Akordu Paris tenke prezenta planu asaun ba Konvensaun Nasoin Unidas ba Mudansa Klimátika (KNUMK) hodi hatudu oinsá sira kompromete atu hamenus poluisaun klimátika. Planu asaun klimátika sira ne'e koñesidu hanesan kontribuisaun nasionál determinadu. Ambisaun husi kontribuisaun nasionál determinadu ba nasaun sira ho rendimentu ki'ik depende ba nasaun sira ho rendimentu aas ne'ebé fornese Finansiamentu Klimátika.

Hanesan NMD no EDIK, Timor-Leste nia Kontribuisaun Nasionál Determinadu 2022-2030 (KND) estabeselese esforsu nasaun nian ba dezenvolvimentu emisaun GEE ne'ebé ki'ik no reflète sirkunstánsia espesial Timor-Leste nian.³²

Timor-Leste nia Kontribuisaun Nasionál Determinadu (KND) atualiza ba dala uluk iha 2016, no iha relasaun ho PDE, ODS nomos reflète objetivu no prinsipiu sira iha PNMK. Kompromisu sira seluk hodi implementa Timor-Leste nia PAN inklui iha KND. Liu-liu, KND preve katak governu sei komunika lista badak kona-ba prioridade adaptasaun no lakuna finansiamentu relevante sira iha 2024.

Konsultasaun no prosesu kolaborativu sira ne'ebé suporta dezenvolvimentu PNMK informa baze polítika ida ba KND.

KND identifika nesiedade urjente sira ba apoiu finanseiru hodi bele implementa no kumpre rekizitu sira husi Akordu Paris. Ida ne'e inklui (1) estabeselese inventáriu nasionál ida kona-ba GEE; no (2) haforsa kuadru legál no kapasidade institusionál ba administrasaun rai atu hadi'a ambiente ne'ebé fasilita solusaun bazeia ba natureza no mekanizmu merkadu karbonu. Aleinde ne'e, GTMK sei koordena ho Ministeriu Finansas hodi rejista, fasilita no asegura transparénsia apoiu finanseiru esternu relaciona ho adaptasaun ba mudansa klimátika.

Konsistente ho Timor-Leste nia estatutu hanesan NMD no EDIK, asaun sira identifika hanesan la kondisional, ka kondisional. Asaun sira ne'ebé la ho kondisaun sei implementa ho rekursu doméstiku. Asaun kondisional sira hetan apoiu internasionál.

32. Available at: https://unfccc.int/sites/default/files/NDC/2022-11/Timor_Leste%20Updated%20NDC%202022_2030.pdf

Tabela 5: **ANALIZA DA KND**

Transparánsia
<ul style="list-style-type: none">• KND bele asesu iha lian Ingles liuhusi internét maibé la disponivel iha lian Tetun.• Deskreve Kontestu no asaun importante ho maneira ne'ebé fasil atu komprende.• Aspetu tékniku balu la fasil atu komprende.• Posibilidade kí'ik comunidade sira ne'ebé afetadu hatene katak KND ne'e eziste.
Akontabilidade
<ul style="list-style-type: none">• Fornese progresu oinsá atinzi KND liu husi relatóriu nasionál no liu husi submisaun husi relatóriu transparensia kada tinan rua hahú iha 2024. Submisaun Relatóriu Transparensia kada tinan rua ne'e depende ba finansas.• Sociedade Civil no comunidade sira ne'ebé afetadu bele partisipa iha revizaun implementasaun KND liu husi konsulta públiku hanesan parte ida husi Timor-Leste nia Komunikasaun Nasionál datoluk.• Governu Timor Leste sei estabelese mekanizmu konsultasaun sub-nasionál ne'ebé baze ba comunidade hodi suporta empoderamentu comunidade, envolve setór privadu no fasilita implementasaun atividade sira iha polítika mudansa klimátika iha nivel sub-nasionál.
Igualdade Jéneru
<ul style="list-style-type: none">• KND tuir ona matadalan aprosimasaun ida-ne'ebé responsivu ba jéneru no konsidera ona nezesidade entre asuntu mudansa klimátika no dezigualdade jéneru.• Pontu Fokal Jeneru identifika ona iha kada Ministeriu/Sekretaria Estadu.• Forma ona Grupu Traballu Inter-Ministerial ida-ne'ebé kompostu husi Pontu Fokal Jéneru, ne'ebé koordena husi Sekretaria Estadu Promosaun Igualdade. Ninia objetivu mak atu asegura integrasaun asuntu jéneru iha atividade Governu Timor Leste nian.• Kompromisu inkondisional atu kontinua promove integrasaun jéneru iha prosesu planeamentu nia laran, inklui liuhusi estabesimentu no haluan grupu servisu jéneru iha nivel distritu, no ligasaun entre mudansa klimátika no jéneru.
Inkluzsaun ba Ema ho Defisiénsia
<ul style="list-style-type: none">• Inklui referénsia sira atu proteje grupu vulnerável sira.• La iha referénsia ba ema ho defisiénsia sira.



TIMOR-LESTE NIA ABORDAJEN BA MUDANSA KLIMÁTIKA IHA NO SEI KONTINUA HODI HETAN INFORMASAUN HUSI NESESIDADE ATU POSIBILITA RESULTADU DEZENVOLVIMENTU SUSTENTÁVEL NE'EBÉ SÓ BELE ALKANSA BAINHIRA FETO NO LABARIK-FETO SIRA HETAN KBIIT IHA SOSIEDADE." NDC, PAGE 57

DIRESAUN BA FUTURU

Atu komprende dezenvolvimentu enkuadramentu polítika, seksaun ida-ne'e deskreve polítika foun sira ne'ebé GoTL hakarak atu estabelese no implementa. Avaliasaun inisiál kona-ba oinsá orientasaun polítika iha futuru kontribui ba transparénsia, akontabilidade no inkluziun ba polítika mudansa klimátika iha Timor-Leste.

EZBOSU ZERO POLÍTIKA NO MATADALAN AGRIKULTURA KARBONU

Iha fulan Janeiru 2024 GoTL publika projetu Ezbosu Zero ba Polítika no Matadalan ba Agrikultura Karbonu (ZPMAK) hodi responde ba lakuna enkuadramentu governasaun nian iha Timor-Leste hodi monitoriza no regula projetu agrikultura karbonu. ZPMAK ninia objetivu mak atu estabelese enkuadramentu inisiál ida hodi suporta parte interesada lokál no comunidade sira liu husi Finansiamentu Klimátika no merkadu karbonu internasionál sira.

Objetivu prinsipál husi ZPMAK mak "atu hamenus inserteza sira ne'ebé asosiadu ho dezenvolvimentu projetu karbonu sira. Esforsu hodi hasa'e integridade ambientál, hasa'e kapasidade ba supervizaun governu nian, asegura fahe benefísiu ho comunidade lokál sira, no aliña enkuadramentu legal iha nasionál ho dispozisaun sira husi Akordu Paris nian."³³

ZPMPAK ne'e publika hafoin konsulta ho parte interesada sira, inklui grupu comunidade no ONG sira kona-ba opsau sira iha fulan Dezembru 2023. Submisaun sira hatama ona husi parte interesada relevante sira no GoTL konsulta ona ZPMPAK iha fulan Jullu 2024.

Atu finansia implementasaun ZPMPAK GoTL propoin atu selu taxa husi operador projetu sira. Nota katak taxa ida-ne'e bele la fó fundus suficiente atu implementa polítika ho efetivu.

SAIDA MAK PROJETU AGRIKULTURA KARBONU?

Projetu agrikultura karbonu maka projetu sira ne'ebé bele hamenus ka hasai GHG sira hosi atmosfera tuir metodolojia sira ne'ebé maka define ona ne'ebé jere hosi padraun karbonu nian, área xave sira ne'ebé sujeita ba ZPMAK maka restaurasaun floresta no agrofloresta.

33. Zero Draft Timor-Leste Carbon Farming Policy and Guidelines, January 2024, page 3.

Tabela 6: **ANALIZA KONA-BA EZBOSU ZPMPAK**

Transparénsia
<ul style="list-style-type: none">• ZPMPAK disponivel iha Ingles no Tetun.• ZPMAK la disponivel iha internét, maibé bele asesu liu husi kontaktu GoTL.• Objektivu sira husi polítika ne'e klaru.• Kontein informasaun tékniku ne'ebé ladún asesivel ba comunidade sira.
Akontabiliade
<ul style="list-style-type: none">• Monitoriza husi Autoridade Nasionál Designada, liuliu liu husi Rejistu Karbonu.• Responsabilidade Rejistu Karbonu nian sei inklui halibur informasaun, halo relatóriu, no halo monitorizasaun ba obligasaun sira.• Ho objetivu atu fó kbiit comunidade sira atu sai atór ativu iha protesaun ambientál, nune'e mos fahe ho justu lukru finanseiru husi agrikultura karbonu.• Identifika nesesidade atu dezenvolve padraun legál sira atu rekere adezaun ne'ebé rigorozu ba ZPMAK, serve hanesan padraun referénsia ba qualidade projetu agrikultura karbonu, no prosedimentu keixa ne'ebé forte.• Maibe, la ezije padraun legal iha ZPMAK molok dezenvolve projetu sira no rejista. Ida ne'e kria risku katak projetu sira hahú fó kréditu molok dezenvolve padraun legál sira.
Igualdade Jéneru
<ul style="list-style-type: none">• Igualdade jéneru no inkluziun esplika ho klaru hanesan prinsípiu atu integra iha aspetu hotu-hotu ba implementasaun ZPMAK nian.• Apresenta katak aspetu hotu-hotu husi ZPMAK tenke konsidera impaktu adversu ba feto no labarik-feto sira no identifika asaun ne'ebé orienta ba rezultadu hodi minimiza diferensa hirak-ne'e.• Laiha arranju iha mekanizmu governasaun ka 'Rejime Espesial Komunitade nian' ne'ebé garante katak aprosimasaun responsivu ka transformativu jéneru halao durante implementasaun polítika no projetu - ka arranju kona-ba fahe benefísiu.
Inkluziun Ema ho Defisiénsia
<ul style="list-style-type: none">• La iha referénsia ba ema ho defisiénsia sira.

IGUALDADE JÉNERU NO INKLUSAUN TENKE SAI PRINSÍPIU SIRA NE'EBÉ INTEGRADU HO LOLOOS IHA ASPETU HOTU-HOTU IHA IMPLEMENTASAUN CFP NIAN. SAI BENEFÍSIU, HANESAN NO RESPONSABILIDADE IDA BA IMPLEMENTASAUN PROJETU SIRA, SEI FAHE HANESAN" ZPMPAK PÁJINA 9



Photo . Oxfam iha Timor-Leste

EZBOSU LEI ENKUADRAMENTU MUDANSA KLIMÁTICA

Ezbosu Lei Enkuadramentu Mudansa Klimátika³⁴ (ELEMK) dezenvolve hodi fornese enkuadramentu legál ida ba Timor-Leste nia resposta ba mudansa klimátika, inklui implementasaun Polítika Nasionál Mudansa Klimátika no Kontribuisaun Nasionál determinadu.³⁵ ELEMK regula Asaun Nasionál dezenvolvimentu Estratéjia ba Mudansa Klimátika ne'ebé inklui polítika sira kona-ba mitigasaun no adaptasaun ba mudansa klimátika, nune'e mós dezenvolve Planu Nasionál ba Adaptasaun ba Mudansa Klimátika. Konsellu Nasionál ida kona-ba asaun klimátika sei hari iha ELEMK nia okos.

GoTL hala'ó konsulta públiku iha inísiu 2023 kona-ba ELEMK liu husi apresentasaun iha lian Tetun kona-ba "ezbosu zero" inklui lei ho nia dokumentu opsau.³⁶ GoTL planeia atu kontinua ELEMK ida ne'e.

Propoin mós provizaun sira atu responde ba Finansiamentu Klimátika, hanesan possibilidade atu estabelese fundu nasionál verde ida atu atrai no implementa finansiamentu klimátika.

34. Unofficial English translation by La'ó Hamutuk available at: <https://www.laohamutuk.org/Env/Climate/2023/221222TLClimate%20Change%20Law%20Zero%20DraftEn.pdf>

35. Options Paper for a Climate Change Framework Law for Timor-Leste, 15 August 2022. Unofficial English translation by La'ó Hamutuk available at: <https://www.laohamutuk.org/Env/Climate/2023/220815TLClimate%20Change%20Decree-Law%20Options%20PaperEn.pdf>

36. See: <https://www.laohamutuk.org/Env/Climate/2023/23ClimateChangeLaw.htm>

Tabela 7: **ANALIZA BA EZBOSU LEI ENKUADRAMENTU MUDANSA KLIMÁTICA**

Tranparénsia
<ul style="list-style-type: none">• ELEMK diponivel iha lian Tetun.• Versaun ofisiál husi ELEMK la disponivel iha internét.• Versaun lian Ingles bele hetan iha internét maibé la'ós ofisiál.
Akontabilidade
<ul style="list-style-type: none">• Prinsípiu husi informasaun mak fó direitu ba sidadaun sira atu hetan informasaun kona-ba impaktu husi mudansa klimátika no kona-ba medida mitigasaun no adaptasaun ne'ebé instituisaun públiku no privadu sira hala'ó tuir proposta lei.• Apresenta estabelesimentu Konsellu Nasionál Asaun Klimatika ida ho nia funsaun atu monitoriza aplikasaun lei.• Apresenta ba sidadaun sira, empreza no asosiasaun ambientál sira hodi iha avaliasaun polítika kona-ba klimátika.• Direitu sidadaun sira-nian atu husu entidade públiku no privada sira atu kumpre devér no obrigasaun ba klima no abilidade atu hato'ó direitu iha tribunál sira.• Direitu sidadaun sira-nian atu intervén no partisipa iha prosedimentu administrativu sira kona-ba polítika klimátika.• Inklui mos obrigasaun GoTL atu fasilita konsultasaun públiku kona-ba foti desizaun polítika kona-ba mudansa klimátika no asegura asesu ba informasaun no insentiva partisipasaun ativu sidadaun no empreza sira-nian iha planeamentu, foti desizaun no avaliasaun polítika klimátika.• Rekere GoTL atu suporta asosiasaun sira ne'ebé ho asaun atu proteje ambiente no kombate mudansa klimátika, no fasilita sidadaun sira-nia konsiénsia kona-ba importánsia husi asaun adaptasaun no mitigasaun.
Igualdade Jéneru
<ul style="list-style-type: none">• Inklui prinsípiu integrasaun no konsiderasaun igualdade jéneru iha polítika públiku klimátika nian, inklui promove balansu entre mane no fetu iha estrutura asaun klimátika.• Laiha rekizitu kona-ba balansu jéneru iha Konsellu Nasionál Asaun Klimatika ka representasaun husi grupu fetu sira.• Objetivu husi Planu Adaptasaun Nasionál ba Mudansa Klimátika inklui no konsidera impaktu sosiál husi mudansa klimátika no medida adaptasaun atu evita dezigualdade, inklui konsiderasaun igualdade jéneru.
Inkluzau Ema ho Defisiénsia
<ul style="list-style-type: none">• Objetivu atu asegura justisa klimátika, garante protesau ba comunidade sira ne'ebé vulneravel liu ba krize klimátika.• La iha referénsia ba ema ho defisiénsia sira.

“...POLÍTICA PÚBLICA KONA-BA KLIMÁTICA TENKE INKLUI KONSIDERASAUN IGUALDADE JÉNERU, INKLUI PROMOVE PARIDADE ENTRE MANE NO FETO IHA ESTRUTURA ASAUN KLIMÁTICA.” ELMK, ARTIGU 5



Photo . Oxfam iha Timor-Leste

PROPOSTA ESTRATÉJIA NASIONÁL BA MUDANSA KLIMÁTICA NO PLANU ASAUN

Governu dezenvolve Proposta Estrategia Nasionál ba Mudansa Klimátika no Planu Asaun (PENMKPA).³⁷ iha Timor-Leste. PENMKPA nia objetivu mak atu halibur hamutuk vizaun jerál ida kona-ba risku no vulnerabilidade sira husi mudansa klimátika iha Timor-Leste, hamutuk ho atividade mitigasaun no adaptausaun iha nivel setorial ne'ebé sei implementa iha nivel munisípiu no lokál sira.

PENMKPA ninia objetivu mak atu hatán espesifikamente lakuna hirak ne'ebé identifika ona relaciona GoTL nia kapasidade atu responde ba dezafiu klimátika ne'ebé aumenta ba beibeik mak hanesan (1) hasa'e estadu nia kapasidade hodi asesu ba Finansiamentu Klimátika; (2) dezenvolve kapasidade pesoál sira-nian iha departamentu governu nian atu bele dezeñu no identifika prioridade nesesidade ba mitigasaun no adaptausaun (3) implementa, monitoriza, no halo relatóriu kona-ba projetu sira ho apropriadu; (4) hasa'e konsiênsia no kompriensaun comunidade lokál sira-nian ba ameasa sira ne'ebé relaciona ho klimátika no asaun mitigasaun ne'ebé apropriadu hodi envolve sira nu'udar parseiru iha asaun klimátika; no (5) Dezenvolve enkuadramentu oinsá hola asaun liuhosi desenvolvimentu Estratéjia no Planu Asaun Nasionál ba Mudansa Klimátika.

PENMKPA hakarak atu orienta implementasaun polítika nasionál Mudansa Klimátika no atinji KND. Nune'e mós hakarak dezenvolve PENMKPA liu husi prosesu konsultasaun multi-interesada ne'ebé komprensivu.³⁸

37. See GoTL Green Climate Fund Readiness Support project: Development of capacity to implement a national climate change plan and strategy in Timor-Leste. Available at: <https://www.greenclimate.fund/document/development-capacity-implement-national-climate-change-plan-and-strategy-timor-leste>

38. National Climate Change Policy, page 32.

DESKOBRIMENTU XAVE

- 1. Transparénsia - Enkuadramentu Polítika Mudansa Klimátika barak liu la asesivel.** Maioria polítika sira-ne'e disponivel de'it iha lian Ingles, maske timoroan barak ne'ebé la ko'alia Ingles. Maski polítika barak mak disponivel iha internét, maibé laiha pájina web ida-ne'ebé disponibiliza polítika sira iha lian Tetun. Polítika sira-ne'e iha objetivu klaru, maibé nia konteúdu substantivu sira dala barak ho forma tékniku no la fasil atu kompriende husi comunidade sira ne'ebé afetadu. Iha jerál, kuadru polítika mudansa klimátika ne'e barak liu la asesivel.
- 2. Akontabilidade forte iha teoria maibé presiza nia implementasaun mak barak liu.** Maioria polítika sira-ne'e prevee planu atu monitoriza implementasaun no envolve comunidade sira. Maski nune'e, implementasaun planu monitorizasaun nian sidauk implementa ho diak. Informasaun balun mak disponivel kona-ba atividade sira ne'ebé GoTL halo atu responde ba mudansa klimátika, maibé informasaun sira-ne'e liu-liu kumpri rekizitu relatóriu internasionál, la'ós nesiedade doméstika - no la liga ho atividade sira iha kuadru polítika doméstika.³⁹ Enkuantu Grupu Traballu Mudansa Klimátika nu'udar mekanizmu importante ida hodi halo revizaun ba implementasaun polítika mudansa klimátika nian, iha pratika laiha instrumentu monitorizasaun sistemátiku atu avalia oinsá atividade mudansa klimátika nian atinje objetivu polítika sira.
- 3. Igualdade jéneru forte maibé sidauk ho asaun.** Igualdade jéneru no integrasaun jéneru nu'udar elementu importante husi resposta polítika GoTL nian ba krize klimátika. Partikularmente ida ne'e relasiona ho Planu Adaptasaun Nasionál, Kontribuisaun Nasionál Determinadu inklui Polítika no Matadalan ba Agrikultura Karbonu. Maibé la iha evidénsia forte hodi hatudu, integrasaun jéneru halao ona iha Timor-Leste nia resposta ba krize klimátika. Aleinde ne'e, iha mós provizaun balun iha enkuadramentu polítika ne'ebé promove lideransa feto sira-nian hodi responde ba mudansa klimátika no jéneru.
- 4. Ema ho defisiénsia sei iha kotuk.** Maske kuaze polítika hotu-hotu kona-ba mudansa klimátika inklui provizaun relasiona ho comunidade vulneravel sira, laiha provizaun spesífiku atu proteje direitu ema ho defisiénsia sira-nian no responde ba sira-nia nesiedade no prioridade sira kona-ba mudansa klimátika. Ida ne'e sai hanesan lakuna ida iha GoTL nia resposta ba mudansa klimátika.⁴⁰
- 5. Inkluzsaun seidaun iha direisaun iha futuru.** Ami-nia análise preliminaríu katak proposta Lei Enkuadramentu Mudansa Klimátika no proposta Politika no Matadalan Agrikultura Karbonu nesiesita tebes provizaun ne'ebé forte kona-ba igualdade jéneru no inkluzsaun ema ho defisiénsia sira. La klaru mós saida mak pasu sira tuir mai atu kontinua esbosu Lei Enkuadramentu Mudansa Klimátika, Proposta Estratéjia no Planu Asaun Nasionál Mudansa Klimátika no esbosu Politika no Matadalan Agrikultura Karbonu no oinsá comunidade sira ne'ebé afetadu bele partisipa..
- 6. Lakuna ba finansamentu klimátika.** Implementasaun polítika mudansa klimátika sei rekere rekursu finanseiru dedikadu. Maske nune'e, laiha polítika ida mak hetan apoiu husi planu klaru ida atu identifika oinsá atividade sira sei hetan apoiu finansamentu.⁴¹ Aleinde ne'e, laiha estratéjia ida atu mobiliza fundu hosi fonte internasionál sira, inklui parseiru dezenvolvimentu sira, fundu klimátiku sira, no banku dezenvolvimentu multilaterál sira.

39. See Timor-Leste's Second National Communication to the UNFCCC. Available at: <https://unfccc.int/documents/266424>

40. Note that the Ministry of Social Solidarity and Inclusion proposed to develop an action plan to protect people with disabilities from the impacts of climate change. See UNDP. 2022. 'Climate Public Expenditure and Institutional Review (CPEIR)' at page 45. Available at: <https://www.undp.org/timor-leste/publications/launch-timor-lestes-climate-public-expenditure-review-cpeir>

41. The UNDP CPEIR found that inadequate budget allocations are made to implement climate policies adopted by the GoTL.

REKOMENDASAUN

- 1. Transparénsia depende ba informasaun ne'ebé asesivel relasiona ho mudansa klimátika no envolvimentu comunidade.** Polítika hotu-hotu kona-ba mudansa klimátika presiza tradús ba lian Tetun no disponivel iha pájina informasaun (Webpage) kona-ba mudansa klimátika, ho informasaun esplikativu hodi enfaze parte importante sira husi polítika sira ba mudansa klimátika.⁴² Relatóriu anuál kona-ba monitorizasaun no avaliasaun presija disponivel iha pájina informasaun mudansa klimátika nian. GoTL mós presija hasa'e envolvimentu ho comunidade sira iha munisípiu hotu-hotu no uza kanál komunikasaun sosiál oin-oin hodi hasa'e comunidade nia konsiénsia kona-ba mudansa klimátika inklui resposta sira husi GoTL.⁴³
- 2. Akontabilide presiza ho asaun.** Governu presija implementa medida sira kona-ba akontabilidade iha polítika sira hotu ne'ebá relasiona ho mudansa klimátika. Haree iha Aneksu Ida kona-ba lista atividade xave sira relasiona ho transparénsia, akontabilidade no inkluzividade presija implementa iha enkuadramentu polítika mudansa klimátika nian hotu. Hanesan pasu importante ida ba dahuluk, GoTL presiza dezenvolve enkuadramentu nasionál ida kona-ba monitorizasaun, avaliasaun, relatóriu no aprendizajen (MERL) hodi halo monitorizasaun ba progresu implementasaun polítika mudansa klimátika, ativamente envolve públiku, comunidade afetadu sira, sociedade sivil no setór privadu hodi avalia atinzimentu sira, identifika lakuna sira no tulun informa prioridade futuru nian. Informasaun hotu-hotu husi enkuadramentu MERL nian presiza disponivel iha pájina Informasaun Mudansa Klimátika nian ne'ebé rekomenda ona iha leten.
- 3. Presija Matadalan integrasaun Jéneru ho Mudansa Klimátika no lideransa Feto nian.** Presiza dezenvolve matadalan sira ba integrasaun jéneru iha prosesu resposta ba mudansa klimátika Timor-Leste nian nu'udar prioridade urjente, hodi kobre adaptasaun, mitigasaun, lakon no estragu no Finansiamentu Klimátika. Matadalan sira-ne'e presiza inklui enkuadramentu ida kona-ba responsabilidade atu asegura nia implementasaun iha governu liu husi pontu fokál jéneru. Presiza promove feto sira-nia lideransa kona-ba jéneru no mudansa klimátika iha kuadru polítika.
- 4. Polítika klimátika presiza inklui ema ho defisiénsia sira.** Presiza tan peskiza, evidénsia relasiona ho envolvimentu ema ho defisiénsia sira nian kona-ba impaktu husi klimátiku. Presiza atualiza polítika hotu-hotu kona-ba mudansa klimátika hodi inklui provizaun sira ne'ebé foka liu ba direitu, nesiedade no prioridade ema ho defisiénsia sira-nian. Presiza konvida organizasaun defisiénsia sira atu partisipa iha Grupu Traballu Mudansa Klimátika.
- 5. Inkluzsaun presiza hetan suporta ba direisaun iha futuru.** Bainhira GoTL kontinua ezbosu Lei Enkuadramentu Mudansa Klimátika, proposta Estratéjia no Planu Asaun Nasionál ba Mudansa Klimátika no proposta Polítika no Matadalan Agrikultura Karbonu, igualdade jéneru no inkluzsaun ema ho defisiénsia sira presiza fundamenta iha enkuadramentu polítika, legál no nia implementasaun. Komunitade sira ne'ebé afetadu presiza hetan suporta atu partisipa iha prosesu dezenvolvimentu dokumentu hirak-ne'e.
- 6. Dezenvolve no implementa planu Finansiamentu Klimátika no estratéjia mobilizasaun hodi implementa polítika mudansa klimátika.** Nu'udar Nasaun ne'ebé kategoriza Menus Dezenvolvimentu no Estadu Ilha Kiiik, Timor-Leste sei presiza fundus internasionál atu suporta nia asaun sira ba implementa atividade klimátika nian. GoTL presiza identifika oinsá planu atu finansia polítika klimátika no dezenvolve estratéjia hodi asesu apoiu internasionál.

42. Note that Timor-Leste's Second National Communication to the UNFCCC identifies public awareness activities in Timor-Leste, including a Website of Climate Change Information Centre. The link provided is inaccessible. See <https://unfccc.int/documents/266424>

43. While Table 5-9 of Timor-Leste's Second National Communication to the UNFCCC sets out existing outreach activities, detailed information is not included.

PESKIZA TUIR MAI



Photo . Oxfam iha Timor-Leste

1. **Impaktu husi mudansa klimátika ba grupu vulneravel sira.** Presiza peskiza kona-ba impaktu husi mudansa klimátika ba grupu vulneravel sira seluk, inklui foin-sa'e, ferik-katuas no membru komunidadade LGBTQIA+, inklui konsiderasaun ba interseksionalidade. Peskiza ida-ne'e presiza influénsia ka kontribui ba prosesu atualizasaun Planu Adaptasaun Nasionál, Kontribuisaun Nasionál Determinadu ne'ebé atualiza ona, esbosu Lei Enkuadramentu Mudansa Klimátika no Proposta Estratéjia no Planu Asaun Nasionál Mudansa Klimátika.
2. **Jéneru no Finansiamentu Klimátika.** Pasu tuir mai mak atu komprende oinsá finansiamentu klimátikas suporta feto sira iha Timor-Leste hodi hasae sira nia reziliensia ba hasoru krizi klimátika, presiza peskiza kona-ba arranju institusionál sira ne'ebé regula polítika mudansa klimátika no finansiamentu klimátika. Oxfam iha Timor-Leste hakarak halo peskiza sira tuir mai:
 - a. Halo mapa ba arkitetura institusionál sira no mekanizmu sira ne'ebé regula finansiamentu klimátika iha Timor-Leste;
 - b. Mapa fluxu Finansiamentu Klimátika ne'ebé mai no iha Timor-Leste laran, inklui fonte sira ne'ebé dezeña hodi hasa'e feto sira-nia reziliensia ba mudansa klimátika
 - c. Identifika obstákulu sira ne'ebé feto sira hasoru hodi asesu ba Finansiamentu Klimátika no rekomenda solusaun sira.

GLOSÁRIO

Adaptasaun

Asaun sira ne'ebé foti hodi hamenus vulnerabilidade no harii reziliensia ba impaktu mudansa klimátika.

Relatóriu Transparensia kada tinan rua

Parte sira ne'ebé asina Akordu Paris tenke apresenta relatóriu transparénsia kada tinan rua hodi haforsa enkuadru transparénsia, inklui informasaun sira kona-ba progresu ba atinji KND, impaktu mudansa klimátika no nesesidade adaptasaun. NDM no EDIK bele hato'o informasaun ne'ebé presiza tuir sira-nia kriteria.

Agrikultura karbonu

Refere ba téknika agríkola ne'ebé aumenta sequestrasaun karbonu iha rai no vegetasaun, kontribui ba esforsu redusaun emisaun no potensialmente hamosu kréditu karbonu hodi ba fa'an iha merkadu komérsiu emisaun nian.

Finansiamentu Klimátika

Finansiamentu hotu-hotu ne'ebé relasiona ho adaptasaun, mitigasaun, ka indemnizasaun ba lakon no estragus ne'ebé kauza husi impaktu mudansa klimátika.

Padraun ba karbonu

Padraun ida atu sertifika kréditu ba karbonu hodi kontrola emisaun sira.

Merkadu internasionál sira ba karbonu

Permite kompañia ka individuál sira atu selu indemnizasaun ba sira-nia poluisaun klimátika liu husi sosa kréditu karbonu husi entidade sira ne'ebé hamenus ka hasai emisaun GEE.⁴⁴

Kōtui

Liafuan Te Reo Maori signifikativa homan, hakesi malu, iha relasaun ba malu.⁴⁵

Nasaun ne'ebé ho Dezenvolvimentu Menus (NDM)

Nasoin Unidas rekoñese Nasaun sira ho rendimentu ki'ik tanba iha impedimentu estruturál ne'ebé grave ba to iha dezenvolvimentu sustentavel. Iha NDM 45 inklui Timor-Leste.

Grupu Espesialista NDM

Konstitui órgaun iha UNFCCC nia okos kompostu husi membru sira ne'ebé nomeadu husi NDM sira atu fornese orientasaun téknika no apoiu ba NDM sira kona-ba adaptasaun ba mudansa klimátika.

Komunidade LGBTQIA+

Inklui ema husi jéneru no seksuál hotu-hotu, inklui lesbian, gay, biseksual, transjeneru, queer, interseksu, aseksual, no seluk tan.

Lakon no estragu

Impaktu husi mudansa klimátika ne'ebé labele evita no liu kapasidade umanu atu adapta. Lakon no estragu bele kauza husi akontesimentu derrepente hanesan siklone no inundasaun, nune'e mós husi mudansa neineik-neineik hanesan nivel tasi sa'e, degradasaun rai no salinizasaun.

Mitigasaun

Asaun sira ne'ebé foti atu hamenus ka prevene emisaun GEE tama ba atmosfera ka atu aumenta sequestrasaun karbonu.

Komunikasaun Nasionál

Relata katak nasaun ida-idak ne'ebé sai parte iha UNFCCC prepara periodikamente tuir matadalan sira, inklui informasaun kona-ba emisaun GEE nasaun nian no pasu sira ne'ebé foti hodi implementa UNFCCC.

Akordu Paris

Tratadu internasionál ne'ebé hakesi legalmente kona-ba mudansa klimátika ba parte ka nasaun sira ne'ebé adopta ona Konvensaun Enkuadramentu Nasoin Unidas nian kona-ba Mudansa Klimátika. Ninia objetivu prinsipál mak atu mantein "aumentu temperatura média globál ne'ebé ki'ik liu nivel 2 Celsius aas liu nivel pre-indústria" no buka esforsu "atu limita aumentu iha temperatura ba 1.5 grau Celsius aas liu nivel pre-indústria." Nasaun 195 mak Parte sira iha Akordu Paris.

Fundu Petroleu

Estabelese iha tinan 2005 Fundu Petroliferu jere reseita petróleu GoTL nian liu husi investimentu no desembolsu ba Orsamentu Estadu GoTL.

Estadu Dezenvolvimentu Illa Kiik

Grupu ne'ebé kompostu husi nasaun illa kiik lokaliza iha kosta baixa hamutuk 39 ho dezafiu dezenvolvimentu sustentavel uniko ne'ebé sira hasoru.

Objetivu Dezenvolvimentu Sustentavel

Objetivu sira ne'ebé akorda ona iha nivel internasionál ba nasaun hotu-hotu atu servisu hamutuk hodi halakon kiak, proteje planeta no asegura pás no prosperidade to'o 2030.

Konvensaun Enkuadramentu Nasoin Unidas nian kona-ba Mudansa Klimátika

Tratadu Ambiental Internasionál ho objetivu atu prevene interferénsia umanu ho sistema klimátiku. Nasaun hotu iha mundu besik atu sai membru dadauk ne'e nasaun 198 ne'ebé sai ona parte.

44. See UNDP. 2022. 'What are carbon markets and why are they important?' Available at: <https://climatepromise.undp.org/news-and-stories/what-are-carbon-markets-and-why-are-they-important>

45. Te Aka Māori Dictionary. Available at: <https://maoridictionary.co.nz/search?idiom=&phrase=&proverb=&loan=&histLoan-Words=&keywords=kotui>

ANEKSU DAHULUK - ASAUN XAVE SIRA NE'EBÉ PRESIJA NIA IMPLEMENTASAUN RELASIONA HO TRANSPARÊNCIA, AKONTABILIDADE NO IGUALIDADE JÊNERU

Abbreviasaun

- PAN** Planu Adaptasaun Nasionál
PNMK Politika Nasionál Mudansa Klimátika
KND Kontribuisaun Nasionál Determinadu

POLÍTICA	ASAUN	REFERÉNSIA
Transparência		
PAN	Envolvimentu parte interesada sira hotu no governu ne'ebe nu'udar autór ba PAN inklui husi lideransa nasionál to'o ba comunidade sira ne'ebé marjinalizadu liu husi populasau Timor-Leste, inklui, liu husi hasa'e konsiênsia públiku kona-ba mudansa klimátika, inkorpora mudansa klimátika iha kurríkulu edukasaun primária no sekundária.	Rezultadu 3.1 to'o 3.2, pájina 62-63
Akontabilidade		
PAN	Dezenvolve enkuadramentu nasionál ida iha tinan 2022 kona-ba monitorizasaun, avaliasaun, halo relatóriu no aprendizajen ne'ebé sei uza hodi monitoriza progresu ne'ebé kontribui ba akontabilidade. Ida ne'e inklui dezenvolve mekanizmu ida hodi halo markasaun no monitorizasaun ba despeza governu nian relasiona ho prioridade sira PAN nian.	Rezultadu 2. pájina 62
PAN	Estabelese komisaun asesória ba parte interesada sira no protokolu komunikasaun atu fó konsellu no fó hanoin ba prosesu PAN. Asegura iha proposionalidade representasaun husi grupu sira ne'ebé iha potencia sai marjinalizadu no vulneravel.	Asaun 3.2.2, pájina 63
PNMK	Relatóriu anuál kona-ba monitorizasaun no avaliasaun relasiona ho adaptasaun no mitigasaun ba mudansa klimátika sei apresenta ba Grupu Koordinasaun Inter-Ministerial.	Pájina 14
PNMK	Fasilita partisipasaun husi parte interesada sira iha siklu monitorizasaun no avaliasaun hodi aprende no iha koñesimentu kona-ba polítika no lei hotu-hotu.	Matadalan Prinsipiu, pájina 8

PNMK	Mekanizmu planeamentu, orsamentu no monitorizasaun ne'ebé sensível ba klima iha nivel hotu-hotu, ho ministériu sira ne'ebé fasilita no haforsa comunidade nia konsiênsia no kapasidade atu integra medida reziliensia ba mudansa klimátika no adaptausaun klimátika iha planu dezenvolvimentu no pedidu orsamentu iha nivel lokál.	Matadalan Prinsipiu, pájina 8
KND	Sosiedade sivil no comunidade sira ne'ebé afetadu bele partisipa iha revizaun implementasaun KND liu husi konsulta públiku hanesan parte ida husi Timor-Leste nia Komunikausaun Nasionál datoluk.	Inisiativa polítika foun sira ne'ebé dezeña atu hametin implementasaun, pájina 5
KND	Estabelese mekanizmu konsultasaun sub-nasionál ne'ebé ho baze ba comunidade hodi suporta empoderamentu comunidade, envolvimentu setór privadu no ho implementasaun iha sub-nasionál ba implementasaun atividade polítika mudansa klimátika.	4.1c Konsulta Komunitade, pájina 40
Jéneru		
PAN	Formula prinsipiu sira atu asegura responsabilidade jéneru iha prosesu PAN nune'e mós polítika setorial no sub-nasionál, projetu no programa sira ba hasa'e adaptausaun ba mudansa klimátika.	3.1.1 Konsiderasaun xave sira atu hadi'a prosesu PAN pájina 15
PAN	Estabelese no implementa enkuadramentu peskiza no monitorizasaun hodi halo monitorizasaun no observa ba impaktu sira potensialidade husi impaktu mudansa klimátika ba feto sira iha futuru. Identifika indikadór sira ne'ebé dezagregadu kona-ba vulnerabilidade ba inkorporasaun iha prosesu PAN.	Asaun 1.4.3, pájina 60
PAN	Hadi'a kapasidade institusionál no comunidade (inklui grupu vulneravel sira hanesan feto no labarik) atu prepara no responde ba dezastre naturál sira ne'ebé kauza husi mudansa klimátika.	DRR nia Prioridade ba Adaptausaun, pájina 84
PNMK	Harii GoTL nia kapasidade atu identifika no responde ba feto nia nesesidade báziku oin-oin, inklui hametin kapasidade institusionál no mekanizmu koordinasaun ne'ebé suporta konsiderasaun jéneru, dezenvolve instrumentu sira atu asegura igualdade jéneru no inkluzauun sosiál, no prosesu sira atu fó prioridade ba programa sira bazeia ba konsiderasaun demografiku, jéneru no inkluzauun sosiál.	Seksaun IV: Politika - Setor transversal, pájina 29
PNMK	Sekretaria Estadu ba Igualdade no Inkluzauun responsavel ba monitorizasaun dezenvolvimentu polítika no programa sira ne'ebé relaciona ho mudansa klimátika atu asegura katak inkluzauun ba asuntu jéneru no feto sira-nian konsidera ho efetivu.	Aneksu I, Responsabilidade Ministerial, pájina 35
KND	Kompromisu ne'ebé la ho kondisaun atu kontinua promove integrasaun jéneru iha prosesu planeamentu nian, inklui liuhusi estabelesimentu no haluan grupu servisu jéneru iha nivel munisípiu, no relasaun entre mudansa klimátika no jéneru.	1.4 - Governasaun Responsivu ba Jeneru, pájina 25

